

Abstimmungsprotokoll mit Namensliste
Procès-verbal de vote avec liste nominative

07.06.2016 - 15:27 - 021

Traktandum / Affaire

065 2014.GEF.10951

Alterspolitik im Kanton Bern 2016

Politique du 3e âge du canton de Berne 2016

Gegenstand der Abstimmung / Objet du vote

Planungshilfen 1



Gesamtergebnis / Résultat

Der Grosse Rat beschliesst / Décision du Grand Conseil:

Ja / Oui **106**

Nein / Non **37**

Enthaltungen / Abstentions **3**

Name / Nom	Ort / Lieu
SVP / UDC	
<i>Ja / Oui</i>	
Fischer	Meiringen
Graber	La Neuveville
Jost	Thun
Messerli	Interlaken
Studer	Niederscherli
<i>Nein / Non</i>	
Aebi	Hellsau
Arnstutz	Schwanden-Sigriswil
Augstburger	Gerzensee
Benoit	Corgémont
Berger	Aeschi
Bichsel	Zollikofen
Blank	Aarberg
Brand	Münchenbuchsee
Burren	Langenhäusern
Bärtschi	Lützelflüh
Freudiger	Langenthal
Gerber	Detligen
Graber	Horrenbach
Gschwend-Pieren	Lyssach
Guggisberg	Kirchlindach
Hadorn	Ochlenberg
Hebeisen-Christen	Münchenbuchsee
Hofer	Bern
Iseli	Zwieselberg
Klopfenstein	Corgémont
Knutli	Weissenburg
Krähenbühl	Unterlangenegg
Kummer	Burgdorf
Marti	Kallnach
Moser	Landiswil
Müller	Orvin
Reber	Schangnau
Rösti	Kandersteg
Rüegsegger	Riggisberg
Schlup	Schüpfen
Schneider	Diessbach b. Büren
Schweizer	Utzigen
Speiser-Niess	Zweisimmen
Sutter	Langnau i.E.
Wyss	Wengi
Wälchli	Obersteckholz
von Känel	Lenk i.S.
Enthaltungen / Abstentions	
Geissbühler-Strupler	Herrenschwanden
Lanz	Thun
Rufener	Langenthal
Abwesend / Absent	
Fuchs	Bern
Müller	Böwil
Rucht	Seewil
Studer	Uetzenstorf
Tobler	Moutier
SP-JUSO-PSA / PS-JS-PSA	
<i>Ja / Oui</i>	
Aebersold	Bern
Bachmann	Nidau
Bernasconi	Malleray
Bhend	Steffisburg
Brunner	Hinterkappelen
Burkhalter	Rümligen
Daetwyler	Saint-Imier
Dürnemuth	Thun
Dunning-Thierstein	Biel/Bienne
Fuhrer-Wyss	Burgistein
Gabi Schönenberger	Schwarzenburg
Gasser	Bévilard
Hirschi	Moutier
Hofmann	Bern
Hässig Vinzens	Zollikofen

Name / Nom	Ort / Lieu
Junker Burkhard	Lyss
Lüthi	Burgdorf
Marti	Bern
Masson	Langenthal
Mentha	Liebefeld
Müller	Langenthal
Näf-Piera	Muri
Siegenthaler	Thun
Striffeler-Mürset	Münsingen
Stucki	Bern
Wyrsh	Jegenstorf
Wüthrich	Huttwil
Zryd	Magglingen
Zuber	Moutier
Zybach	Spiez
Zäch	Burgdorf
von Greyerz	Bern
Abwesend / Absent	
Ammann	Meiringen
Hamdaoui	Biel/Bienne
Hügli	Biel/Bienne
Schindler	Bern
FDP / PLR	
Reinhard ****	Thun
<i>Ja / Oui</i>	
Costa	Langenthal
Flück	Interlaken
Glaue	Ittigen
Grivel	Biel/Bienne
Haas	Bern
Klopfenstein	Zweisimmen
Köhler	Spiegel
Moser	Biel/Bienne
Pfister	Zweisimmen
Saxer	Gümligen
Schmidhauser	Interlaken
Sommer	Wynigen
Teuscher-Abts	Roggwil BE
Vogt	Oberdiessbach
von Kaenel	Villeret
Abwesend / Absent	
Müller	Bern
Grüne / Les Verts	
<i>Ja / Oui</i>	
Bauen	Münsingen
Baumann	Syberg
Boss	Saxeten
Haudenschild	Spiegel
Iannino Gerber	Hinterkappelen
Imboden	Bern
Keller	Hinterkappelen
Kropf	Bern
Machado Rebmann	Bern
Rüfenacht	Biel/Bienne
Sancar	Bern
Seiler	Trubschachen
Vanoni	Zollikofen
de Meuron	Thun
Abwesend / Absent	
Arnstutz	Corgémont
Linder	Bern
BDP / PBD	
<i>Ja / Oui</i>	
Etter	Treiten
Feller	Münsingen
Frutiger	Oberhofen
Gygax-Böninger	Obersteckholz
Herren-Braun	Rosshäusern
Kohli	Bern
Leuenberger	Trubschachen
Luginbühl-Bachmann	Krattigen
Riem	Iffwil

Name / Nom	Ort / Lieu
Schenk-Anderegg	Schüpfen
Schwaar	Wileroltigen
Stähli	Gasel
Abwesend / Absent	
Gnägi	Jens
EVP / PEV	
<i>Ja / Oui</i>	
Aeschlimann	Burgdorf
Beutler-Hohenberger	Gwatt
Gfeller	Rüfenacht
Grogg-Meyer	Bützberg
Gsteiger	Eschert
Jost	Thun
Kipfer	Thun
Löffel-Wenger	Münchenbuchsee
Messerli	Nidau
Schnegg	Lyss
Streit-Stettler	Bern
Wenger	Spiez
glp / pvl	
<i>Ja / Oui</i>	
Alberucci	Ostermundigen
Brönnimann	Mittelhäusern
Egger	Frutigen
Grimm	Burgdorf
Güntensperger	Biel/Bienne
Köpfli	Bern
Mühlheim	Bern
Rudin	Lyss
Schöni-Affolter	Bremgarten
Trüssel	Trimbach
Zaugg-Graf	Uetendorf
EDU / UDF	
<i>Ja / Oui</i>	
Beutler	Gwatt
Grädel	Schwarzenbach/Huttwil
Oester	Belp
Schwarz	Adelboden
Tanner	Ranflüh

Abstimmungsprotokoll mit Namensliste
Procès-verbal de vote avec liste nominative

07.06.2016 - 15:27 - 022

Traktandum / Affaire

065 2014.GEF.10951

Alterspolitik im Kanton Bern 2016

Politique du 3e âge du canton de Berne 2016

Gegenstand der Abstimmung / Objet du vote

Planungsklärung 2



Gesamtergebnis / Résultat

Der Grosse Rat beschliesst / Décision du Grand Conseil:



Ja / Oui **88**

Nein / Non **54**

Enthaltungen / Abstentions **3**

Name / Nom	Ort / Lieu	Name / Nom	Ort / Lieu	Name / Nom	Ort / Lieu
SVP / UDC		Junker Burkhard	Lyss	Schenk-Anderegg	Schüpfen
Ja / Oui		Lüthi	Burgdorf	Schwaar	Wileroltigen
Aebi	Hellsau	Marti	Bern	Stähli	Gasel
Fischer	Meiringen	Masson	Langenthal	Abwesend / Absent	
Hebeisen-Christen	Münchenbuchsee	Mentha	Liebelfeld	Gnägi	Jens
Lanz	Thun	Müller	Langenthal	EVP / PEV	
Messerli	Interlaken	Näf-Piera	Muri	Ja / Oui	
Nein / Non		Siegenthaler	Thun	Aeschlimann	Burgdorf
Amstutz	Schwanden-Sigriswil	Striffeler-Mürset	Münsingen	Beutler-Hohenberger	Gwatt
Augstburger	Gerzensee	Stucki	Bern	Gfeller	Rüfenacht
Benoit	Corgémont	Wyrtsch	Jegenstorf	Grogg-Meyer	Bützberg
Berger	Aeschi	Wüthrich	Huttwil	Gsteiger	Eschert
Bichsel	Zollikofen	Zryd	Magglingen	Jost	Thun
Blank	Aarberg	Zuber	Moutier	Kipfer	Thun
Brand	Münchenbuchsee	Zybach	Spiez	Löffel-Wenger	Münchenbuchsee
Burren	Langenhäusern	Zäch	Burgdorf	Messerli	Nidau
Bärtschi	Lützelflüh	von Greyerz	Bern	Schnegg	Lyss
Freudiger	Langenthal	Abwesend / Absent		Streit-Stettler	Bern
Geissbühler-Strupler	Herrenschwanden	Ammann	Meiringen	Wenger	Spiez
Gerber	Detligen	Hamdaoui	Biel/Bienne	glp / pvl	
Graber	Horrenbach	Hügli	Biel/Bienne	Ja / Oui	
Guggisberg	Kirchlindach	Schindler	Bern	Alberucci	Ostermundigen
Hadorn	Ochlenberg	FDP / PLR		Brönnimann	Mittelhäusern
Hofer	Bern	Reinhard ****	Thun	Egger	Frutigen
Iseli	Zwieselberg	Ja / Oui		Grimm	Burgdorf
Jost	Thun	Costa	Langenthal	Güntensperger	Biel/Bienne
Klopfenstein	Corgémont	Flück	Interlaken	Köpfli	Bern
Knutti	Weissenburg	Glaucque	Ittigen	Mühlheim	Bern
Krähenbühl	Unterlangenegg	Grivel	Biel/Bienne	Rudin	Lyss
Kummer	Burgdorf	Haas	Bern	Schöni-Affolter	Bremgarten
Marti	Kallnach	Kohler	Spiegel	Trüssel	Trimstein
Moser	Landiswil	Moser	Biel/Bienne	Zaugg-Graf	Uetendorf
Müller	Orvin	Pfister	Zweisimmen	EDU / UDF	
Rufener	Langenthal	Saxer	Gümligen	Nein / Non	
Rösti	Kandersteg	Schmidhauser	Interlaken	Beutler	Gwatt
Rüegsegger	Riggisberg	Sommer	Wynigen	Grädel	Schwarzenbach/Huttwil
Schlup	Schüpfen	Teuscher-Abts	Roggwil BE	Oester	Belp
Schneider	Diessbach b. Büren	Vogt	Oberdiessbach	Schwarz	Adelboden
Schweizer	Utzigen	von Kaenel	Villeret	Tanner	Ranflüh
Speiser-Niess	Zweisimmen	Abwesend / Absent			
Studer	Niederscherli	Klopfenstein	Zweisimmen		
Sutter	Langnau i.E.	Müller	Bern		
Wyss	Wengi	Grüne / Les Verts			
Wälchli	Obersteckholz	Ja / Oui			
von Känel	Lenk i.S.	Bauen	Münsingen		
Enthaltungen / Abstentions		Baumann	Suberg		
Graber	La Neuveville	Boss	Saxeten		
Gschwend-Pieren	Lyssach	Haudenschild	Spiegel		
Reber	Schangnau	Iannino Gerber	Hinterkappellen		
Abwesend / Absent		Imboden	Bern		
Fuchs	Bern	Keller	Hinterkappellen		
Müller	Bowil	Kropf	Bern		
Ruchti	Seewil	Machado Rebmann	Bern		
Studer	Uetzenstorf	Rüfenacht	Biel/Bienne		
Tobler	Moutier	Sancar	Bern		
SP-JUSO-PSA / PS-JS-PSA		Seller	Trubschachen		
Ja / Oui		Vanoni	Zollikofen		
Aebersold	Bern	de Meuron	Thun		
Bachmann	Nidau	Abwesend / Absent			
Bernasconi	Malleray	Amstutz	Corgémont		
Bhend	Steffisburg	Linder	Bern		
Brunner	Hinterkappellen	BDP / PBD			
Burkhalter	Rümligen	Nein / Non			
Daetwyler	Saint-Imier	Etter	Treiten		
Dumermuth	Thun	Feller	Münsingen		
Dunning Thierstein	Biel/Bienne	Frutiger	Oberhofen		
Fuhrer-Wyss	Burgistein	Gygax-Böninger	Obersteckholz		
Gabi Schönenberger	Schwarzenburg	Herren-Brauen	Rosshäusern		
Gasser	Bévilard	Kohli	Bern		
Hirschi	Moutier	Leuenberger	Trubschachen		
Hofmann	Bern	Luginbühl-Bachmann	Krattigen		
Hässig Vinzens	Zollikofen	Riem	Iffwil		

Abstimmungsprotokoll mit Namensliste
Procès-verbal de vote avec liste nominative

07.06.2016 - 15:27 - 023

Traktandum / Affaire

065 2014.GEF.10951

Alterspolitik im Kanton Bern 2016

Politique du 3e âge du canton de Berne 2016

Gegenstand der Abstimmung / Objet du vote

Planungsüberprüfung 4



Gesamtergebnis / Résultat

Der Grosse Rat beschliesst / Décision du Grand Conseil: ✓

Ja / Oui **109**

Nein / Non **34**

Enthaltungen / Abstentions **3**

**Der Grosse Rat des Kantons Bern
Le Grand Conseil du canton de Berne**

**Namensliste / Liste nominative
07.06.2016 - 15:27 - 023**

Name / Nom	Ort / Lieu
SVP / UDC	
Ja / Oui	
Augstburger	Gerzensee
Fischer	Meiringen
Graber	La Neuveville
Guggisberg	Kirchlindach
Hadorn	Ochlenberg
Jost	Thun
Messerli	Interlaken
Reber	Schangnau
Rüeggsegger	Riggisberg
Studer	Niederscherli
Nein / Non	
Aebi	Hellsau
Amstutz	Schwanden-Sigriswil
Benoit	Corgémont
Berger	Aeschi
Bichsel	Zollikofen
Blank	Aarberg
Brand	Münchenbuchsee
Burren	Lanzenhäusern
Bärtschi	Lützelflüh
Freudiger	Langenthal
Geissbühler-Strupler	Herrenschwanden
Gerber	Detligen
Graber	Horrenbach
Hebeisen-Christen	Münchenbuchsee
Hofer	Bern
Iseli	Zwieselberg
Klopfenstein	Corgémont
Knutti	Weissenburg
Krähenbühl	Unterlangenegg
Kummer	Burgdorf
Lanz	Thun
Marti	Kallnach
Moser	Landiswil
Müller	Orvin
Rufener	Langenthal
Rösti	Kandersteg
Schlup	Schüpfen
Schneider	Diessbach b. Büren
Schweizer	Utzen
Speiser-Niess	Zweisimmen
Sutter	Langnau i.E.
Wyss	Wengi
Wälchli	Obersteckholz
von Känel	Lenk i.S.
Enthaltungen / Abstentions	
Gschwend-Pieren	Lyssach
Abwesend / Absent	
Fuchs	Bern
Müller	Böwil
Ruchti	Seewil
Studer	Utzenstorf
Tobler	Moutier
SP-JUSO-PSA / PS-JS-PSA	
Ja / Oui	
Aebersold	Bern
Bachmann	Nidau
Bernasconi	Malleray
Bhend	Steffisburg
Brunner	Hinterkappelen
Burkhalter	Rümligen
Daetwyler	Saint-Imier
Dumermuth	Thun
Dunning Thierstein	Biel/Bienne
Fuhrer-Wyss	Burgistein
Gabi Schönenberger	Schwarzenburg
Gasser	Bévilard
Hirschi	Moutier
Hofmann	Bern
Hässig Vinzens	Zollikofen

Name / Nom	Ort / Lieu
Junker Burkhard	Lyss
Lüthi	Burgdorf
Marti	Bern
Masson	Langenthal
Mentha	Liebelfeld
Müller	Langenthal
Näf-Piera	Muri
Siegenthaler	Thun
Striffeler-Mürset	Münsingen
Stucki	Bern
Wyrtsch	Jegenstorf
Wüthrich	Huttwil
Zryd	Magglingen
Zuber	Moutier
Zybach	Spiez
Zäch	Burgdorf
von Greyerz	Bern
Abwesend / Absent	
Ammann	Meiringen
Hamdaoui	Biel/Bienne
Hügli	Biel/Bienne
Schindler	Bern
FDP / PLR	
Reinhard *****	Thun
Ja / Oui	
Costa	Langenthal
Flück	Interlaken
Glauque	Ittigen
Grivel	Biel/Bienne
Haas	Bern
Kohler	Spiegel
Moser	Biel/Bienne
Saxer	Gümligen
Schmidhauser	Interlaken
Sommer	Wynigen
Teuscher-Abts	Roggwil BE
Vogt	Oberdiessbach
von Känel	Villeret
Enthaltungen / Abstentions	
Klopfenstein	Zweisimmen
Pfister	Zweisimmen
Abwesend / Absent	
Müller	Bern
Grüne / Les Verts	
Ja / Oui	
Bauen	Münsingen
Baumann	Suberg
Boss	Saxeten
Haudenschild	Spiegel
Iannino Gerber	Hinterkappelen
Imboden	Bern
Keller	Hinterkappelen
Kropf	Bern
Machado Rebmann	Bern
Rüfenacht	Biel/Bienne
Sancar	Bern
Seiler	Trubschachen
Vanoni	Zollikofen
de Meuron	Thun
Abwesend / Absent	
Amstutz	Corgémont
Linder	Bern
BDP / PSD	
Ja / Oui	
Etter	Treiten
Feller	Münsingen
Frutiger	Oberhofen
Gygax-Böninger	Obersteckholz
Herren-Brauen	Rosshäusern
Kohli	Bern
Leuenberger	Trubschachen
Luginbühl-Bachmann	Krattigen

Name / Nom	Ort / Lieu
Riem	Iffwil
Schenk-Anderegg	Schüpfen
Schwaar	Wileroltigen
Stähli	Gasel
Abwesend / Absent	
Gnägi	Jens
EVP / PEV	
Ja / Oui	
Aeschlimann	Burgdorf
Beutler-Hohenberger	Gwatt
Gfeller	Rüfenacht
Grogg-Meyer	Bützberg
Gsteiger	Eschert
Jost	Thun
Kipfer	Thun
Löffel-Wenger	Münchenbuchsee
Messerli	Nidau
Schnegg	Lyss
Streit-Stettler	Bern
Wenger	Spiez
glp / pvl	
Ja / Oui	
Alberucci	Ostermundigen
Brönnimann	Mittelhäusern
Egger	Frutigen
Grimm	Burgdorf
Güntensperger	Biel/Bienne
Köpfl	Bern
Mühlheim	Bern
Rudin	Lyss
Schöni-Affolter	Bremgarten
Trüssel	Trimstein
Zaugg-Graf	Uetendorf
EDU / UDF	
Ja / Oui	
Beutler	Gwatt
Grädel	Schwarzenbach/Huttwil
Oester	Belp
Schwarz	Adelboden
Tanner	Ranflüh

Abstimmungsprotokoll mit Namensliste
Procès-verbal de vote avec liste nominative

07.06.2016 - 15:28 - 024

Traktandum / Affaire

065 2014.GEF.10951

Alterspolitik im Kanton Bern 2016

Politique du 3e âge du canton de Berne 2016

Gegenstand der Abstimmung / Objet du vote

Planungsbeitrag 5a



Gesamtergebnis / Résultat

Der Grosse Rat beschliesst / Décision du Grand Conseil: ✓

Ja / Oui	56
----------	-----------

Nein / Non	88
------------	-----------

Enthaltungen / Abstentions	2
----------------------------	----------

**Der Grosse Rat des Kantons Bern
Le Grand Conseil du canton de Berne**

**Namensliste / Liste nominative
07.06.2016 - 15:28 - 024**

Name / Nom	Ort / Lieu
SVP / UDC	
<i>Nein / Non</i>	
Aebi	Hellsau
Amstutz	Schwanden-Sigriswil
Augstburger	Gerzensee
Benoît	Corgémont
Berger	Aeschi
Bjchsel	Zollikofen
Blank	Aarberg
Brand	Münchenbuchsee
Burren	Lanzenhäusern
Bärtschi	Lützelfüh
Fischer	Meiringen
Freudiger	Langenthal
Geissbühler-Strupler	Herrenschwanden
Gerber	Detligen
Graber	La Neuveville
Graber	Horrenbach
Gschwend-Pieren	Lyssach
Guggisberg	Kirchlindach
Hadorn	Ochlenberg
Hebeisen-Christen	Münchenbuchsee
Hofer	Bern
Iseli	Zwieselberg
Jost	Thun
Klopfenstein	Corgémont
Knutti	Weissenburg
Krähenbühl	Unterlangenegg
Kummer	Burgdorf
Lanz	Thun
Marti	Kallnach
Messerli	Interlaken
Moser	Landiswil
Müller	Orvin
Reber	Schangnau
Rufener	Langenthal
Rösti	Kandersteg
Rüegsegger	Riggisberg
Schlup	Schüpfen
Schneider	Diessbach b. Büren
Schweizer	Utzigen
Speiser-Niess	Zweisimmen
Studer	Niederscherli
Sutter	Langnau i.E.
Wyss	Wengi
Wälchli	Obersteckholz
von Känel	Lenk i.S.
Abwesend / Absent	
Fuchs	Bern
Müller	Böwil
Ruchti	Seewil
Studer	Utzendorf
Tobler	Moutier
SP-JUSO-PSA / PS-JS-PSA	
<i>Ja / Oui</i>	
Aebersold	Bern
Bachmann	Nidau
Bernasconi	Malleray
Bhend	Steffisburg
Brunner	Hinterkappelen
Burkhalter	Rümligen
Daetwyler	Saint-Imier
Dumermuth	Thun
Dunning Thierstein	Biel/Bienne
Fuhrer-Wyss	Burgstein
Gabi Schönenberger	Schwarzenburg
Gasser	Bévilard
Hirschi	Moutier
Hofmann	Bern
Hässig Vinzens	Zollikofen
Junker Burkhard	Lyss
Lüthi	Burgdorf

Name / Nom	Ort / Lieu
Marti	Bern
Masson	Langenthal
Mentha	Liebefeld
Näf-Piera	Muri
Siegenthaler	Thun
Striffeler-Mürset	Münsingen
Stucki	Bern
Wyrsh	Jegenstorf
Wüthrich	Huttwil
Zryd	Magglingen
Zuber	Moutier
Zybach	Spiez
Zäch	Burgdorf
von Greyerz	Bern
Enthaltungen / Abstentions	
Müller	Langenthal
Abwesend / Absent	
Ammann	Meiringen
Hamdaoui	Biel/Bienne
Hügli	Biel/Bienne
Schindler	Bern
FDP / PLR	
Reinhard *****	Thun
<i>Nein / Non</i>	
Costa	Langenthal
Flück	Interlaken
Giauque	Ittigen
Grivel	Biel/Bienne
Haas	Bern
Klopfenstein	Zweisimmen
Kohler	Spiegel
Moser	Biel/Bienne
Pfister	Zweisimmen
Saxer	Gümligen
Schmidhauser	Interlaken
Sommer	Wynigen
Teuscher-Abts	Roggwil BE
Vogt	Oberdiessbach
von Kaenel	Villeret
Abwesend / Absent	
Müller	Bern
Grüne / Les Verts	
<i>Ja / Oui</i>	
Bauen	Münsingen
Baumann	Suberg
Boss	Saxeten
Haudenschild	Spiegel
Iannino Gerber	Hinterkappelen
Imboden	Bern
Keller	Hinterkappelen
Kropf	Bern
Machado Rebmann	Bern
Rüfenacht	Biel/Bienne
Sancar	Bern
Seiler	Trubschachen
Vanoni	Zollikofen
de Meuron	Thun
Abwesend / Absent	
Amstutz	Corgémont
Linder	Bern
BDP / PBD	
<i>Nein / Non</i>	
Etter	Treiten
Feller	Münsingen
Frutiger	Oberhofen
Gygax-Böninger	Obersteckholz
Herren-Brauen	Rosshäusern
Kohli	Bern
Leuenberger	Trubschachen
Luginbühl-Bachmann	Krattigen
Riem	Iffwil
Schenk-Anderegg	Schüpfen

Name / Nom	Ort / Lieu
Schwaar	Wileroltigen
Stähli	Gasel
Abwesend / Absent	
Gnägli	Jens
EVP / PEV	
<i>Ja / Oui</i>	
Aeschlimann	Burgdorf
Beutler-Hohenberger	Gwatt
Gfeller	Rüfenacht
Grogg-Meyer	Bützberg
Gsteiger	Eschert
Kipfer	Thun
Löffel-Wenger	Münchenbuchsee
Messerli	Nidau
Schnegg	Lyss
Streit-Stettler	Bern
Wenger	Spiez
Enthaltungen / Abstentions	
Jost	Thun
glp / pvl	
<i>Nein / Non</i>	
Alberucci	Ostermündigen
Brönnimann	Mittelhäusern
Egger	Frutigen
Grimm	Burgdorf
Güntensperger	Biel/Bienne
Köppli	Bern
Mühlheim	Bern
Rudin	Lyss
Schöni-Affolter	Bremgarten
Trüssel	Trimstein
Zaugg-Graf	Uetendorf
EDU / UDF	
<i>Nein / Non</i>	
Beutler	Gwatt
Grädel	Schwarzenbach/Huttwil
Oester	Belp
Schwarz	Adelboden
Tanner	Ranflüh

Abstimmungsprotokoll mit Namensliste
Procès-verbal de vote avec liste nominative

07.06.2016 - 15:28 - 025

Traktandum / Affaire

065 2014.GEF.10951

Alterspolitik im Kanton Bern 2016

Politique du 3e âge du canton de Berne 2016

Gegenstand der Abstimmung / Objet du vote

Planungshörung 56



Gesamtergebnis / Résultat

Der Grosse Rat beschliesst / Décision du Grand Conseil: ✓

Ja / Oui	57
----------	----

Nein / Non	87
------------	----

Enthaltungen / Abstentions	2
----------------------------	---

**Der Grosse Rat des Kantons Bern
Le Grand Conseil du canton de Berne**

**Namensliste / Liste nominative
07.06.2016 - 15:28 - 025**

Name / Nom	Ort / Lieu
SVP / UDC	
<i>Nein / Non</i>	
Aebi	Hellsau
Amstutz	Schwanden-Sigriswil
Augstburger	Gerzensee
Benoit	Corgémont
Berger	Aeschi
Bichsel	Zollikofen
Blank	Aarberg
Brand	Münchenbuchsee
Burren	Lanzenhäusern
Bärtschi	Lützelflüh
Fischer	Meiringen
Freudiger	Langenthal
Geissbühler-Strupler	Herrenschwanden
Gerber	Detligen
Graber	La Neuveville
Graber	Horrenbach
Gschwend-Pieren	Lyssach
Guggisberg	Kirchlindach
Hadorn	Ochlenberg
Hebeisen-Christen	Münchenbuchsee
Hofer	Bern
Iseli	Zwieselberg
Jost	Thun
Klopfenstein	Corgémont
Knutti	Weissenburg
Krähenbühl	Unterlangenegg
Kummer	Burgdorf
Lanz	Thun
Marti	Kallnach
Messerli	Interlaken
Moser	Landiswil
Müller	Orvin
Reber	Schangnau
Rufener	Langenthal
Rösti	Kandersteg
Rüegsegger	Villigerberg
Schlup	Schüpfen
Schneider	Diessbach b. Büren
Schweizer	Utzen
Speiser-Niess	Zweismimmen
Studer	Niederscherli
Sutter	Langnau i.E.
Wyss	Wengi
Wälchli	Obersteckholz
von Känel	Lenk i.S.
Abwesend / Absent	
Fuchs	Bern
Müller	Böwil
Ruchli	Seewil
Studer	Utzenstorf
Tobler	Moutier
SP-JUSO-PSA / PS-JS-PSA	
<i>Ja / Oui</i>	
Aebersold	Bern
Bachmann	Nidau
Bernasconi	Mailieray
Bhend	Steffisburg
Brunner	Hinterkappelen
Burkhalter	Rümligen
Daetwyler	Saint-Imier
Dumermuth	Thun
Dunning Thierstein	Biel/Bienne
Fuhrer-Wyss	Burgstein
Gabi Schönenberger	Schwarzenburg
Gasser	Bévilard
Hirschi	Moutier
Hofmann	Bern
Hässig Vinzens	Zollikofen
Junker Burkhard	Lyss
Lüthi	Burgdorf

Name / Nom	Ort / Lieu
Marti	Bern
Masson	Langenthal
Mentha	Liebefeld
Müller	Langenthal
Näf-Piera	Muri
Siegenthafer	Thun
Striffeler-Mürset	Münsingen
Stucki	Bern
Wyrtsch	Jegenstorf
Wüthrich	Huttwil
Zryd	Magglingen
Zuber	Moutier
Zybach	Spiez
Zäch	Burgdorf
von Greyerz	Bern
Abwesend / Absent	
Ammann	Meiringen
Hamdaoui	Biel/Bienne
Hügli	Biel/Bienne
Schindler	Bern
FDP / PLR	
<i>Nein / Non</i>	
Reinhard *****	Thun
Nein / Non	
Costa	Langenthal
Flück	Interlaken
Glaucque	Ittigen
Grivel	Biel/Bienne
Haas	Bern
Klopfenstein	Zweismimmen
Kohler	Spiegel
Moser	Biel/Bienne
Pfister	Zweismimmen
Saxer	Gümligen
Schmidhauser	Interlaken
Sommer	Wynigen
Teuscher-Abts	Roggwil BE
Vogt	Oberdiessbach
von Känel	Villeret
Abwesend / Absent	
Müller	Bern
Grüne / Les Verts	
<i>Ja / Oui</i>	
Bauen	Münsingen
Baumann	Suberg
Boss	Saxeten
Haudenschild	Spiegel
Iannino Gerber	Hinterkappelen
Imboden	Bern
Keller	Hinterkappelen
Kropf	Bern
Machado Rebmann	Bern
Rüfenacht	Biel/Bienne
Sancar	Bern
Seiler	Trubschachen
Vanoni	Zollikofen
de Meuron	Thun
Abwesend / Absent	
Amstutz	Corgémont
Linder	Bern
BDP / PBD	
<i>Nein / Non</i>	
Etter	Treiten
Feller	Münsingen
Frutiger	Oberhofen
Gygax-Böninger	Obersteckholz
Herren-Brauen	Rosshäusern
Kohli	Bern
Leuenberger	Trubschachen
Luginbühl-Bachmann	Krattigen
Riem	Iffwil
Schenk-Andereg	Schüpfen
Schwaar	Wileroltigen

Name / Nom	Ort / Lieu
Stähli	Gasel
Abwesend / Absent	
Gnäg	Jens
EVP / PEV	
<i>Ja / Oui</i>	
Aeschlimann	Burgdorf
Beutler-Hohenberger	Gwatt
Gfeller	Rüfenacht
Grogg-Meyer	Bützberg
Gsteiger	Eschert
Kipfer	Thun
Löffel-Wenger	Münchenbuchsee
Messerli	Nidau
Schnegg	Lyss
Streit-Stettler	Bern
Wenger	Spiez
Enthaltungen / Abstentions	
Jost	Thun
glp / pvl	
<i>Nein / Non</i>	
Alberucci	Ostermündigen
Brönnimann	Mittelhäusern
Egger	Frutigen
Grimm	Burgdorf
Güntensperger	Biel/Bienne
Köpfl	Bern
Mühlheim	Bern
Rudin	Lyss
Schöni-Affolter	Bremgarten
Trüssel	Trimbstein
Enthaltungen / Abstentions	
Zaugg-Graf	Uetendorf
EDU / UDF	
<i>Nein / Non</i>	
Beutler	Gwatt
Grädel	Schwarzenbach/Huttwil
Oester	Belp
Schwarz	Adelboden
Tanner	Ranflüh

Abstimmungsprotokoll mit Namensliste
Procès-verbal de vote avec liste nominative

07.06.2016 - 15:29 - 026

Traktandum / Affaire

065 2014.GEF.10951

Alterspolitik im Kanton Bern 2016

Politique du 3e âge du canton de Berne 2016

Gegenstand der Abstimmung / Objet du vote

*Kennzeichnung inkl. Augenmerk
Planungsstörungen*



Gesamtergebnis / Résultat

Der Grosse Rat beschliesst / Décision du Grand Conseil: ✓

Ja / Oui 145

Nein / Non 0

Enthaltungen / Abstentions 0

Name / Nom	Ort / Lieu	Name / Nom	Ort / Lieu	Name / Nom	Ort / Lieu
SVP / UDC		Marti	Bern	Stähli	Gasel
Ja / Oui		Masson	Langenthal	Abwesend / Absent	
Aebi	Hellsau	Mentha	Liebefeld	Gnägli	Jens
Amstutz	Schwanden-Sigriswil	Müller	Langenthal	EVP / PEV	
Augstburger	Gerzensee	Näf-Piera	Muri	Ja / Oui	
Benoit	Corgémont	Siegenthaler	Thun	Aeschlimann	Burgdorf
Berger	Aeschi	Striffeler-Mürset	Münsingen	Beutler-Hohenberger	Gwatt
Bichsel	Zollikofen	Stucki	Bern	Gfeller	Rüfenacht
Blank	Aarberg	Wyrtsch	Jegenstorf	Grogg-Meyer	Bützbach
Brand	Münchenbuchsee	Wüthrich	Huttwil	Gsteiger	Eschert
Burren	Lanzenhäusern	Zryd	Magglingen	Jost	Thun
Bärtschi	Lützelflüh	Zuber	Moutier	Kipfer	Thun
Fischer	Meiringen	Zybach	Spiez	Löffel-Wenger	Münchenbuchsee
Freudiger	Langenthal	von Greyerz	Bern	Messerli	Nidau
Geissbühler-Strupler	Herrenschwanden	Abwesend / Absent		Schnegg	Lyss
Gerber	Detligen	Ammann	Meiringen	Streit-Stettler	Bern
Graber	La Neuveville	Hamdaoui	Biel/Bienne	Wenger	Spiez
Graber	Horrenbach	Hügli	Biel/Bienne	gfp / pvl	
Gschwend-Pieren	Lyssach	Schindler	Bern	Ja / Oui	
Guggisberg	Kirchlindach	Zäch	Burgdorf	Alberucci	Ostermundigen
Hadorn	Ochlenberg	FDP / PLR		Brönnimann	Mittelhäusern
Hebeisen-Christen	Münchenbuchsee	Reinhard *****	Thun	Egger	Frutigen
Hofer	Bern	Ja / Oui		Grimm	Burgdorf
Iseli	Zwieselberg	Costa	Langenthal	Güntensperger	Biel/Bienne
Jost	Thun	Flück	Interlaken	Köpfl	Bern
Klopfenstein	Corgémont	Glaucque	Ittigen	Mühlheim	Bern
Knutti	Weissenburg	Grivel	Biel/Bienne	Rudin	Lyss
Krähenbühl	Unterlangenegg	Haas	Bern	Schöni-Affolter	Bremgarten
Kummer	Burgdorf	Klopfenstein	Zweisimmen	Trüssel	Trimstein
Lanz	Thun	Kohler	Spiegel	Zaugg-Graf	Uetendorf
Marti	Kallnach	Moser	Biel/Bienne	EDU / UDF	
Messerli	Interlaken	Pfister	Zweisimmen	Ja / Oui	
Moser	Landiswil	Saxer	Gümligen	Beutler	Gwatt
Müller	Orvin	Schmidhauser	Interlaken	Grädel	Schwarzenbach/Huttwil
Reber	Schangnau	Sommer	Wynigen	Oester	Belp
Rufener	Langenthal	Teuscher-Abts	Roggwil BE	Schwarz	Adelboden
Rösti	Kandersteg	Vogt	Oberdiessbach	Tanner	Ranflüh
Rüegsegger	Riggisberg	von Kaenel	Villeret		
Schlup	Schüpfen	Abwesend / Absent			
Schneider	Diessbach b. Büren	Müller	Bern		
Schweizer	Utzigen	Grüne / Les Verts			
Speiser-Niess	Zweisimmen	Ja / Oui			
Studer	Niederscherli	Bauen	Münsingen		
Suttler	Langnau i.E.	Baumann	Suberg		
Wyss	Wengi	Boss	Saxeten		
Wächli	Obersteckholz	Haudenschild	Spiegel		
von Känel	Lenk i.S.	Iannino Gerber	Hinterkappellen		
Abwesend / Absent		Imboden	Bern		
Fuchs	Bern	Keller	Hinterkappellen		
Müller	Böwil	Kropf	Bern		
Ruchti	Seewil	Machado Rebmann	Bern		
Studer	Utzendorf	Rüfenacht	Biel/Bienne		
Tobler	Moutier	Sancar	Bern		
SP-JUSO-PSA / PS-JS-PSA		Seiler	Trubschachen		
Ja / Oui		Vanoni	Zollikofen		
Aebersold	Bern	de Meuron	Thun		
Bachmann	Nidau	Abwesend / Absent			
Bernasconi	Malleray	Amstutz	Corgémont		
Bhend	Steffisburg	Linder	Bern		
Brunner	Hinterkappellen	BDP / PBD			
Burkhalter	Rümligen	Ja / Oui			
Daetwyler	Saint-Imier	Etter	Treiten		
Dumermuth	Thun	Feller	Münsingen		
Dunning Thierstein	Biel/Bienne	Frutiger	Oberhofen		
Fuhrer-Wyss	Burgistein	Gygax-Böninger	Obersteckholz		
Gabi Schönenberger	Schwarzenburg	Herren-Brauen	Rosshäusern		
Gasser	Bévilard	Kohli	Bern		
Hirschi	Moutier	Leuenberger	Trubschachen		
Hofmann	Bern	Luginbühl-Bachmann	Krattigen		
Hässig Vinzens	Zollikofen	Riem	Iffwil		
Junker Burkhard	Lyss	Schenk-Andereg	Schüpfen		
Lüthi	Burgdorf	Schwaar	Wileroltigen		